

# NIKOLAUSBOTE

Ostern 2023



Pfarrverband  
Zwiesel  
Ludwigsthal



Ein neues Format, ein neues Äußeres, eine neue Redaktion, ein neues Auftreten hat unser Pfarrbrief.

Also alles weg und ganz neu? Nein, vielleicht mehr wie ein Haus, das lange schön war, in dem man sich wohl gefühlt hat, das aber auch ein wenig in die Jahre gekommen ist und nun frisch renoviert wird.

Dieser Pfarrbrief bleibt unser Nikolausbote und mit diesem wollen wir unseren Leserinnen und Lesern einen Einblick in das Leben in unserem Pfarrverband Zwiesel und Ludwigsthal geben. Nur ein wenig kurzweiliger, mit neuer Struktur, ein wenig handlicher und ein wenig persönlicher soll es werden.

Mit regelmäßigen Rubriken wie „Geistliches“ oder „Theologisches“, wie mit „Denk- und Betmäler“ der Pfarrei oder einer bunten Collage aus dem „Pfarrleben“ wollen wir versuchen in kleinen Appetithäppchen Ihre Neugierde zu wecken und Freude zu machen. Im Pfarrbrief haben künftig nicht nur die Kinder ihre Seite, auch die Stadtbücherei bekommt eine kleine Bücherecke. Allen; die bei der Neugestaltung sich eingebracht haben, sei gedankt.

Die Neugestaltung ist ein Prozess, vielleicht verändern wir noch etwas, vielleicht hübschen wir noch etwas auf, vielleicht kommt etwas weg oder wir haben etwas total vergessen?

Sagen Sie uns bitte Ihre Meinung! Viel Freude beim Lesen wünscht Ihnen

*Pfarrer Snethlage mit der gesamten Redaktion*

Foto: Katharina Wagner in pfarrbriefservice.de



Unser Pfarrverband: Die Glasmacherkapelle.....	4
Impuls: Die Erfahrung der Stille.....	6
Impressionen aus dem Pfarrleben.....	8
Veranstaltungen.....	10
Familiennachrichten.....	11
Kinderseite.....	12
Bücherecke.....	13
Gottesdienste an Ostern.....	16

## Impressum

### „Nikolausbote“ Pfarrbrief des Pfarrverbandes Zwiesel

#### Herausgeber

Pfargemeinderat St. Nikolaus, Zwiesel

#### Redaktion

Josef Herzog, Christina Pankratz, Sigrid Rankl, Carl Christian Sneathlage, Peter Kreuzer

#### Anschrift der Redaktion

Pfarrkirchenstiftung St. Nikolaus  
Pfarrbriefredaktion  
Prälat-Neun-Straße 17  
94227 Zwiesel  
Tel. 0 9922 - 84410

#### Druck

Druckservice Dötsch  
Dr.-Schott-Str. 4  
94227 Zwiesel  
Auflage 400 Exemplare

#### Haftungsausschluss

Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder. Der „Nikolausbote“ erscheint vierteljährlich und wird an ka-

tholische Haushalte kostenlos verteilt. Für unverlangt eingesandte Texte, Grafiken oder Fotos übernehmen wir keine Gewähr.

#### Urheberrecht:

Sämtliche in diesem Pfarrbrief veröffentlichten Inhalte sind urheberrechtlich oder durch sonstige Rechte geschützt. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung sind Nutzungen, Vervielfältigungen oder anderweitige Veröffentlichungen der Inhalte insgesamt oder in Teilen unzulässig. Die Zustimmung zur Nutzung kann bei den Rechteinhabern erbeten werden.

#### Widerspruchs- / Widerrufsrecht:

Durch unseren Pfarrbrief informieren wir unsere Gemeindemitglieder regelmäßig über das Leben in unserer Pfarrei. Oftmals werden dabei auch personenbezogene Daten bekannt gegeben, wie z. B. bei der Gratulation zum Geburtstag, die Information über Sakramentspendung, Information über Sterbefälle oder auch die Veröffentlichung von Fotos. Wenn Sie nicht wünschen, dass Ihre personenbezogenen Daten im Pfarrbrief öffentlich gemacht werden, können Sie dies jederzeit gegenüber dem Pfarramt erklären.

Titelbild: Hans Heindl in [pfarrbriefservice.de](http://pfarrbriefservice.de)

## Die Glasmacherkapelle Theresienthal am Rotkot

Am Böhmweg in Richtung Ludwigsthal gelegen befindet sich eine kleine, feine Kapelle. Die „Glasmacherkapelle“ Theresienthal. Sie wurde im Jahr 1899 von Beschäftigten der Kristallglasfabrik Theresienthal am Westhang des Kellerberges erbaut und am 21. August 1899 vom geistl. Rat Dekan Johann Georg Fürst im Namen der Glasmacher der Hl. Mutter Gottes geweiht.

1925 wurde die Kapelle von Fachlehrer Hans Schwarzer (Glasfachschule Zwiesel) mit einer Altargruppe, bestehend aus Madonna mit Kind, flankiert von einem Engel mit Laute und einem Huldigungselengel mit dem Spruchband „Salve Regina“ ausgestattet.

Seit der Erbauung 1899 wurden an der Kapelle keine Instandhaltungsmaßnahmen durchgeführt, weshalb im Sommer 1966 das Kleinod umfangreich renoviert werden musste. Getragen wurden diese Maßnahmen vom 1904 gegründeten „Verein zur Erhaltung der Rotkotkapelle bei Theresienthal“. Im Zuge der Renovierungsarbeiten erhielt die Kapelle u. A. einen neuen

Steinaltar und ein Bodenpflaster aus Mosaiksteinen. In den darauffolgenden Jahrzehnten wurden immer wieder Instandhaltungsmaßnahmen durchgeführt. Bei der letzten großen Sanierung im Jahr 1990 erhielt die Kapelle einen neuen Turm mit Glocke und ein neues Kupferdach.

Zur Kapelle gehört auch ein überdachtes Kreuz mit Christusfigur welches von Totengedenkbrettern flankiert ist, die den Vereinsmitgliedern gewidmet sind.

Das Kreuz wurde vom Direktor der Glashütte, Karl Baumann und Gattin, gestiftet und vom Holzschnitzer Heinrich Probst von der Rotkotsiedlung gefertigt. Aufgestellt und geweiht wurde das Kreuz im Jahr 1967.

Seit 2021 führt vom Fuße des Rotkotberges, auf dem historischen Böhmweg, zur Kapelle hoch ein Kreuzweg welcher aus 14 Stationen besteht. Dieser wurde durch Spenden finanziert. Errichtet wurde der Kreuzweg von Mitgliedern und Freunden des Vereins zur Erhaltung der Glasmacherkapelle.

Den Kirchlichen Segen bekam dieser im Oktober bei einer Marienandacht, dem eine Kreuzwegandacht vorausging.

Das Kleinod am Berg ist jährlich Teil vieler solcher Andachten. Die bekannteste unter ihnen ist der stets gut besuchte „Emmausgang“ am Ostermontag.

Der erste Emmausgang fand 2001 statt. Hier wurde für die vor dem Konkurs stehende Glashütte Theresienthal aber auch für die Beleg-

schaft, sowie für die Glasindustrie im Bayerischen Wald gebetet.

Das 20. Jubiläum konnte coronabedingt nicht gefeiert werden, weshalb es im Jahr 2022 nachgeholt wurde. Für Ostermontag, den 10.04.2023, lädt der Kapellenverein wieder zu der kleinen Wallfahrt ein.



*Josef Herzog jun.,*

*Josef Herzog sen., Christl Bachhuber*

*Quelle: Archiv des Kapellenvereins*



*Heiligengruppe von Hans Schwarzer*



*Die Glasmacherkapelle mit Kreuz*

Fotos: Josef Herzog

## Die Erfahrung der Stille

Zu einem Mönch kamen eines Tages Menschen. Sie fragten ihn: „Was für einen Sinn siehst du in deinem Leben der Stille?“

Der Mönch war eben beschäftigt mit dem Schöpfen von Wasser aus einer tiefen Zisterne. Er sprach zu den Besuchern: „Schaut in die Zisterne! Was seht ihr?“ Die Leute blickten in die tiefe Zisterne.

„Wir sehen nichts.“

Nach einer kurzen Weile forderte der Einsiedler die Leute wieder auf: „Schaut in die Zisterne! Was seht ihr?“

Die Leute blickten wieder hinunter. „Ja, jetzt sehen wir uns selber!“

Der Mönch sprach: „Schaut, als ich vorhin Wasser schöpfte, war das Wasser unruhig. Jetzt ist das Wasser ruhig. Das ist die Erfahrung der Stille: Man sieht sich selber!“

*(frei nach Erhart Kästner; aus:  
Kurzgeschichten 2 von Willi Hoffsummer)*

Die Welt, das Leben mit seinen Geräuschen, Tönen, Lautstärken drängt sich uns bisweilen auf. So kann es leicht passieren, dass wir uns selbst verlieren, uns überhören und dabei uns selbst vergessen. Vielleicht ist es wieder einmal an der Zeit uns zu fragen:

Was bedeutet Stille für mich?

Wann suche ich die Stille?

Wo finde ich Stille?

Dann sehen wir uns auch wieder selbst!



*Sigrid Rankl*

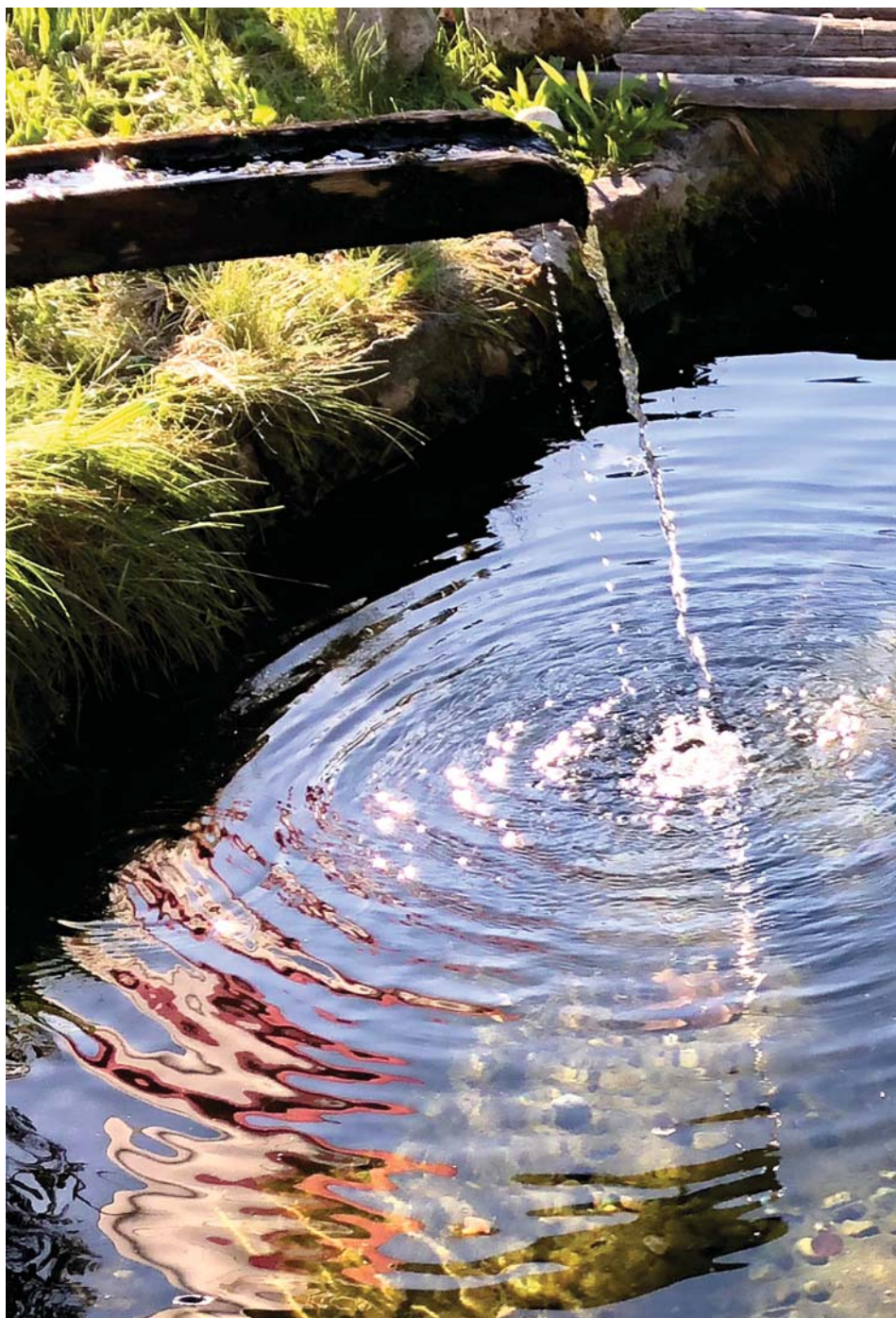
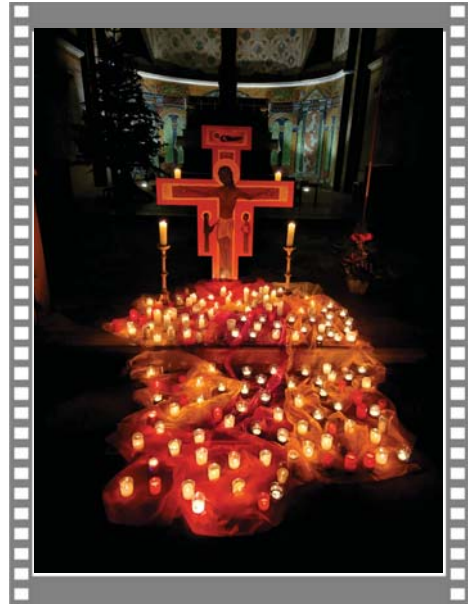


Foto: Markus Mannigatterer in pfarrbriefservice.de



Der **Christbaum** steht. Und der Christbaum geht.



Besinnlich gehts beim **Taizé-Gebet** in Ludwigsthal zu. Mit den meditativen Liedern in geistlicher Stimmung und vielen Kerzen kommt man zur Ruhe und zum tiefen Beten.



Volles Haus beim **Kehraus beim Pfarrer d'hoam**. Prächtig haben sich die Gäste und die Garde der Fidelia amüsiert. Gegessen, getrunken und getanzt wurde den ganzen Tag bis um 9e auf Nacht. Dann wurde mit dem Besen ausgefegt.



Ein Blick voran: **Fronleichnam** planen wir auch dieses Jahr wieder mit Gottesdienst auf dem Angerplatz. Bei Regen bleiben wir in der Kirche.

## Wir laden ein

Do, 23.03.2023	14:00	Senioren – Besuch im Bücherkobel Rabenstein - Abfahrt am Pfarrzentrum
Fr, 24.03.2023	18:30	Atempause Max-Brechenmacher-Haus
Sa, 25.03.2023	14:00	Kolping – Spiele-Nachmittag Max-Brechenmacher-Haus
So, 02.04.2023	15.00	Trauercafe Pfarrsaal
Sa, 08.04.2023	18:30	Osterlichtfeier mit Familien Pfarrkirche Ludwigsthal
So, 09.04.2023	10:00	Kleinkindergottesdienst vor dem Max- Brechenmacher-Haus
Do, 20.04.2023	14:00	Singen mit Regina Stettner
Fr, 21. 04. 2023	18.30	Atempause Meditationsraum



*"Im Kreuz ist  
Liebe"*

### Jugendfußwallfahrt nach Altötting

am 20. - 22. 04. über Osterhofen

Do, 22. 04.: Regen - Osterhofen

Fr, 21. 04.: Altenmarkt - Johan-  
niskirchen - Gartlberg,  
Pfarrkirchen

Sa, 22.04.: Pfarrkirchen - Tann -  
Perach – Altötting

anschl. Gottesdienst in der Basilika  
und Lichterprozession

Info: [www.bdkj-passau.de](http://www.bdkj-passau.de) oder im  
Kath. Jugendbüro Regen

### Lobpreisband "Rising Up"

24. März 2023, 19:00 Uhr:

Abend der Barmherzigkeit

9. April 2023, 18:30 Uhr:

Musikalische Anbetung im  
Pfarrzentrum

12. Mai 2023, 18:30 Uhr:

Abend der Versöhnung

21. Mai 2023, 18:30 Uhr:

Musikalische Anbetung im  
Pfarrzentrum

### Oasentage

"Nur gemeinsam sind wir stark"

16.-21.04. Caritashaus St. Elisabeth Altötting

23.-28.04. LVHS Niederalteich

7.-12.05. Stift Reichersberg (Ö)

Info: [www.klb-passau.de](http://www.klb-passau.de)  
und Pfarrbüro

## Zwiesel

### *Es wurden getauft:*

Lena Zitzelsberger  
Ben Martin Weinmann  
Johannes Ruderer

**[Name verblendet]**  
Magdalena Maria Probst  
Elija Samuel Haiplik

### *Es sind verstorben:*

Karin Hufnagel, 82 Jahre  
Johann Roth, 70 Jahre  
Gudrun Furche, 78 Jahre  
Alfons Weber, 89 Jahre  
Anna Mühl, 73 Jahre  
Manfred Stangl, 61 Jahre  
Jakob Weber, 88 Jahre  
Theresia Pöhn, 91 Jahre  
Gunter Küchler, 78 Jahre  
Hildegard Pauli, 77 Jahre  
Josef Treml, 77 Jahre  
Alois Bredl, 89 Jahre  
Karl-Heinz Schwannberger,  
72 Jahre  
Josef Ertl, 86 Jahre  
Ilse Wirth, 86 Jahre  
Josef Binder, 88 Jahre  
Marianne Sterr, 78 Jahre  
Joachim Ehrenbeck, 59 Jahre  
Ilona Zitzelsberger, 75 Jahre

Robert Rückl, 57 Jahre  
Gertrud Rohrbacher, 85 Jahre  
Josef Kroiß, 91 Jahre  
Gerhard Ruff, 75 Jahre  
Rosalia Lachnit, 95 Jahre  
Anna Kasberger, 92 Jahre  
Gerda Wudy, 79 Jahre  
Thomas Weber, 97 Jahre  
Hermann Wellisch, 72 Jahre  
Christine Bauer, 85 Jahre  
Rudolf Raith, 64 Jahre  
Veronika Hartl, 90 Jahre  
Michael Schreder, 57 Jahre  
Gertrud Fischer, 82 Jahre  
Regina Mühlechner, 82 Jahre  
Erwin Kuchler, 57 Jahre  
Helmuth Kuchler, 82 Jahre  
Hildegard Hackl, 93 Jahre  
Christa Ziegeltrum, 82 Jahre

## Ludwigsthal

### *Es wurde getauft:*

**[Name verblendet]**

### *Es sind verstorben:*

Max Schröder, 79 Jahre

Theresia Moosbauer, 87 Jahre  
Annemarie Buchinger, 84 Jahre  
Klaus Blechinger, 76 Jahre  
Eduard Buchinger, 90 Jahre  
Brunhilde Fischer, 88 Jahre

# Finde die 7 Unterschiede!



Bild: Christian Badel, [www.kikifax.com](http://www.kikifax.com) in [pfarrbriefservice.de](http://pfarrbriefservice.de)



**Stadtbücherei  
Zwiesel**

Stadtplatz 31 - 94227 Zwiesel - Tel. +49 (0) 9922 8405-150 - Mail: [stadtbuecherei@zwiesel.de](mailto:stadtbuecherei@zwiesel.de)

## Ein Besuch, der sich immer lohnt!

Unser reichhaltiges Angebot von 16.500 Medien umfasst Romane, Sachbücher, Kinderbücher, Zeitschriften, Tonies, CD's, DVD's, Hörbücher und Gesellschaftsspiele.

Passend dazu bieten wir zu jeder Jahreszeit eine große Auswahl an Büchern für kleine und große Leseratten.



### Lesen Sie so viel Sie wollen...

Kinder u. Jugendl.	6,- €/Jahr
Erwachsene	17,- €/Jahr
Familien	23,- €/Jahr

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag:	14:30 - 18:00 Uhr
Dienstag:	geschlossen
Mittwoch:	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag:	09:00 - 11:00 Uhr
Freitag:	14:00 - 17:00 Uhr



**Mensch sein**  
... heißt helfen!

Individuell • kompetent • qualitativ hochwertig

- Pflegekurse für die Pflege zu Hause
- Betreuungsgruppe
- Haushaltshilfe
- Warmer Mittagstisch
- Essen auf Rädern
- Seniorennachmittage
- Mobiler Hilfsdienst
- Beratung in sozialen Angelegenheiten

AWO Ambulanter Pflegedienst • Karl-Herold-Str. 9  
94227 Zwiesel • Tel.: 09922/50049911  
info@awo-zwiesel.de • www.awo-zwiesel.de

Tag und Nacht erreichbar!



**ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN**

**Johann Fuchs**

94227 Zwiesel, Angerstraße 51  
94258 Frauenau, Badstrasse 6  
**Ruf 09922/1545**



**Lambürger**

**Reisebüro  
Reiseveranstalter  
Busreisen**

Lohmannmühlweg 39 ■ 94227 Zwiesel  
Tel.: 0 99 22 / 84 12 0 Fax: 0 99 22 / 84 12 84  
lambuerger@t-online.de ■ www.lambuerger.de



**FAIR**  
Weltladen Zwiesel

Mo - Fr 10 – 18 Uhr • Sa 9 – 12 Uhr  
Angerstraße 17, 94227 Zwiesel  
Tel.: 50 39 144  
e-mail: weltladen-zwiesel@fairbayern.de

**Auch für Sie ist was dabei in  
Zwiesels Stadtbücherei!**

Montag 14.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 - 11.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 17.00 Uhr

Stadtplatz 31, 94227 Zwiesel  
☎ (09922) 8405-84  
✉ stadtbuecherei@zwiesel.de



**Blumen Bachhuber**  
GICL & GSCHWENDTNER GBR

**Ihr Fachgeschäft wenn es um Blumen geht!**

Topfpflanzen • Balkon- und Beetpflanzen  
Schnittblumen • Hochzeits- und Trauerfloristik

Theresienthal 18 • 94227 Zwiesel  
Tel. 0 99 22 / 10 00 • Fax 0 99 22 / 95 16

Fleurop-Service



Foto: Irmengard Sewald pfarbriefservice.de

**Bestattungen** *Wenig*  
*Wir sind jederzeit für Sie da*

---

**Erd- und Feuerbestattung**  
**Sarg- und Urnenausstellung · Trauerfloristik**  
**Erledigung aller Formalitäten**

Prälat-Neun-Str. 14 · 94227 Zwiesel  
**Telefon 0 99 22 / 50 35 75**

**IHR FACHBETRIEB für:**

=> Schnittblumen und Zierpflanzen  
=> Trauerbinderei  
=> Balkonblumen  
=> Hochzeitsfloristik

**GÄRTNEREI**  
**Weinberger**

**Zwiesel - Frauenhauerstr. 62**  
**Tel. 09922/ 9011**  
E-Mail: blumen.weinberger@c-online.de

**“Die Tafel”  
in Zwiesel**



Abgabe qualitativ einwandfreier Nahrungsmittel, die in den Geschäften nicht mehr verkauft werden, an Bedürftige

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag und Donnerstag  
13:00 - 14:00 Uhr

**Stahlbau Regenhütte GmbH**



Fürhaupten 30  
94227 Zwiesel  
09922 / 8472 - 0

**St. Anna Tagespflege**

- Ganz- und Halbtagsbetreuung mit umfangreichem Beschäftigungsangebot
- Hol- und Bringservice
- Tagesverpflegung mit drei Mahlzeiten und Zwischenmahlzeiten für Diabetiker
- Pflegemaßnahmen soweit erforderlich und verordnet



*Inhaber Stefan Graßl*

St. Anna Tagespflege  
Karl-Herold-Str. 4 | 94227 Zwiesel  
Tel.: 09922-50 34 701

**CURATIO**  
Pflegeteam  
Z w i e s e l

**Offset und Digital,  
Ihr Partner im Druck.**

- Briefbögen
- Visitenkarten
- Plakate
- Kuverts
- Werbedruck
- Festschriften
- Bücher
- Kataloge
- Urkunden
- Notizblöcke
- Etiketten
- Stempel

**Druckservice Josef Dötsch**

Dr.-Schott-Straße 4  
**94227 Zwiesel**

Telefon: 0 99 22 - 80 45 24 6  
Telefax: 0 99 22 - 80 45 24 9  
[www.druckservice-doetsch.de](http://www.druckservice-doetsch.de)

**Pflegebedürftig. Daheim nicht allein**

**Caritas Wohn- und Pflegezentrum St. Elisabeth Regen**  
**Sozialstation Regen-Zwiesel / Ambulanter Pflegedienst**

Tagesbetreuung / Helferkreis  
Fachstelle für pflegende Angehörige  
Hausnotruf, Häuslicher Krankenpflegekurs  
**Wir sind für Sie da.**



**Pflegezentrum** Sozialstation  
**Regen - Zwiesel**  
An Grubhügel 8  
94209 Regen  
Tel: 09921 / 94 68 0  
Mobil: 0171 / 27 18 708

**Lohnsteuerhilfe**  
Bayern e.V.

**lohi**  
Das lohnt sich.

Binderanger 1  
94227 Zwiesel  
T 09922 802047  
F 09922 802048

**50**  
Jahre  
seit 1966

**zwiesel@lohi.de**  
**[www.lohnsteuerhilfe-zwiesel.net](http://www.lohnsteuerhilfe-zwiesel.net)**

### **Palmsonntag, 2. April**

Ludwigsthal	8:30 Uhr	Hl. Messe mit Palmweihe ab Schlosshof
Unterrwieselau	8.30 Uhr	Hl. Messe mit Palmweihe
Rabenstein	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Palmweihe
Zwiesel	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Palmweihe ab Stadtplatz
	14.00 Uhr	Kreuzwegandacht

### **Gründonnerstag, 6. April**

Zwiesel	19.00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Ölbergw. bis 20:30 Uhr
---------	-----------	---

### **Karfreitag, 7. April**

Ludwigsthal	9.00 Uhr	Kreuzwegandacht
	15.00 Uhr	Karfreitagsliturgie
Unterrwieselau	9.00 Uhr	Kreuzwegandacht, anschl. Beichtgel.
Rabenstein	15.00 Uhr	Karfreitagsliturgie, anschl. Beichtgel.
Zwiesel	15.00 Uhr	Karfreitagsliturgie, anschl. Beichtgel.

### **Karsamstag, 8. April**

Ludwigsthal	9.00 Uhr	Beichtgelegenheit bis 10:00 Uhr bei ausw. Gastpriester
	18.30 Uhr	Osterlichterfeier für Familien im Schlosshof mit Speisenweihe
	20.30 Uhr	Osternacht mit Speisenweihe
Rabenstein	21.00 Uhr	Osternacht mit Speisenweihe
Zwiesel	9.00 Uhr	Beichtgelegenheit bis 10:00 Uhr

### **Ostersonntag, 9. April**

Ludwigsthal	8.30 Uhr	Festgottesdienst mit Speisenweihe
Rabenstein	10.00 Uhr	Festgottesdienst mit Speisenweihe
Unterrwieselau	8.30 Uhr	Festgottesdienst mit Speisenweihe
Zwiesel	5.00 Uhr	Osternacht mit Speisenweihe
	10.00 Uhr	Festgottesdienst mit Speisenweihe
	18.00 Uhr	Ostervesper

### **Ostermontag, 10. April**

Regenhütte	8.30 Uhr	Hl. Messe
Unterrwieselau	8.30 Uhr	Hl. Messe
Rabenstein	10.00 Uhr	Hl. Messe
Zwiesel	10.00 Uhr	Hl. Messe
	14.00 Uhr	Emmausgang